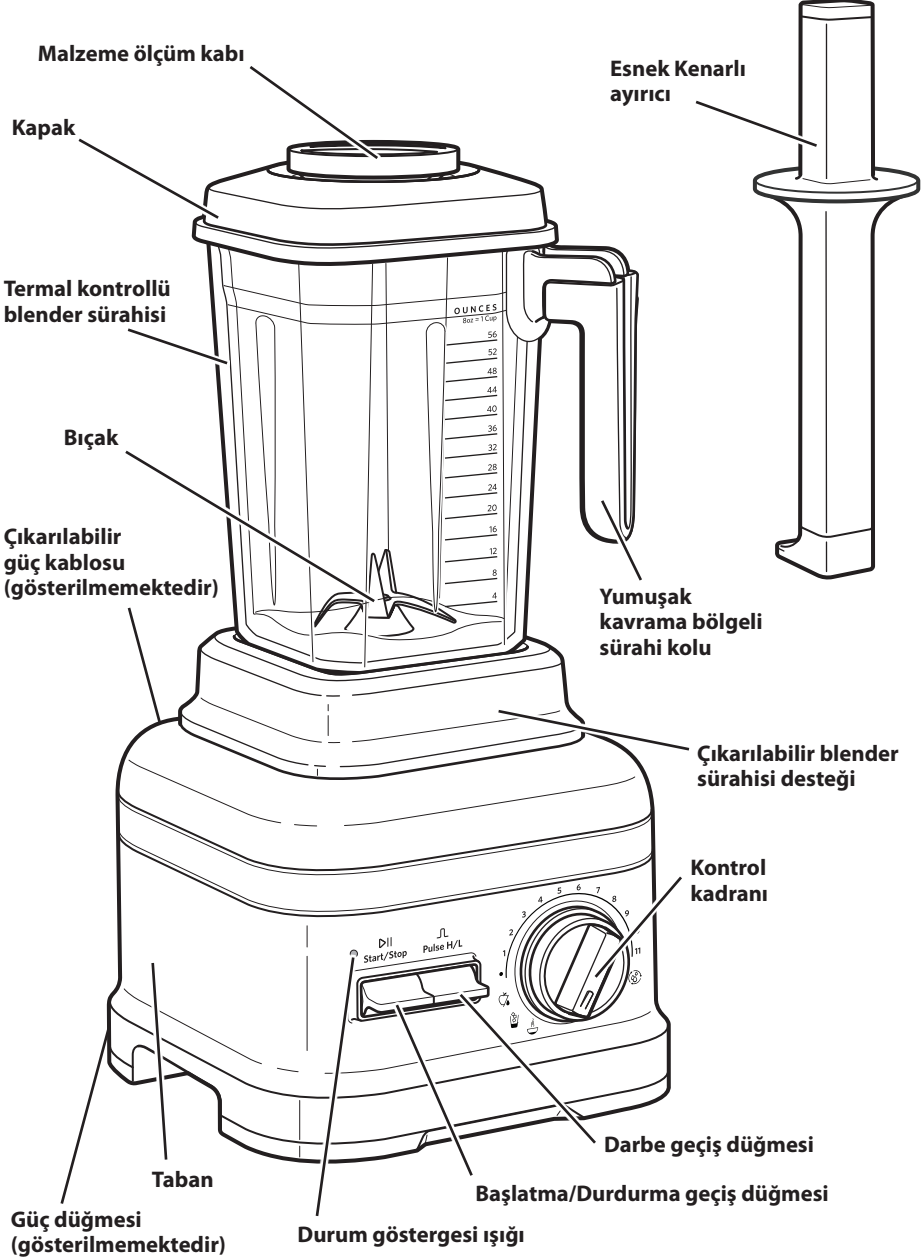


# PARÇALAR VE ÖZELLİKLER



TÜRKÇE

## ÜRÜN GÜVENLİĞİ

### Hem sizin hem de başkalarının güvenliği oldukça önemlidir.

Bu kılavuzda ve cihazınız üzerinde oldukça önemli güvenlik mesajları bulunmaktadır. Daima tüm güvenlik mesajlarını okuyun ve bu mesajlara uyun.



Bu, güvenlik uyarısı simgesidir.

Bu simge, sizin veya başkalarının ölmesine ya da yaralanmasına neden olabilecek olası tehlikeler konusunda sizi uymaktadır.

Tüm güvenlik mesajlarının ardından güvenlik uyarı simgesi ve "TEHLİKE" ya da "UYARI" kelimesi gelecektir. Bu kelimeler aşağıdaki anlamları taşımaktadır:

**TEHLİKE**

**Talimatları derhal izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

**UYARI**

**Talimatları izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

Tüm güvenlik mesajları, size olası tehlikenin ne olduğu, yaralanma olasılığının nasıl düşürülebileceği ve talimatların izlenmemesi halinde neler olabileceği konusunda sizi bilgilendirecektir.

## ÖNEMLİ KORUYUCU TEDBİRLER

**Elektrikli ev aletlerini kullanırken aşağıdakileri de içeren temel güvenlik tedbirlerinin daima gözetilmesi gerekmektedir:**

1. Tüm talimatları okuyun. Mutfak aletinin yanlış kullanımı kişisel yaralanmalara neden olabilir.
2. Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için Blender'ı suya veya başka bir sıvıya sokmayın.
3. Kendi güvenlikleri için, gözetim altında olmadıkça veya cihazın kullanımı hakkında yetkili bir kişi tarafından önceden bilgilendirilmedikçe, bu cihazın fiziksel, duyuşsal veya mental kapasiteleri kısıtlı kişiler (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılması uygun değildir.
4. Sadece Avrupa Birliği: Bu cihaz, çocuklar tarafından kullanılamaz. Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
5. Sadece Avrupa Birliği: Cihazlar, fiziksel, duyuşsal veya mental kapasiteleri kısıtlı kişiler ya da deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından, bu kişiler gözetim altında tutulduğu veya cihazın güvenli kullanımı hakkında önceden bilgilendirildiği ve ilgili tehlikeleri anlamaları sağlandığı taktirde kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir.
6. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdır.
7. Hareketli parçalara temas etmekten sakının. Kişilerin yaralanmasının ve/veya Blender'ın hasar görmesinin önlenmesi için ellerinizi, saçınızı, giysilerinizi ve spatulalar ile diğer aletleri çalıştığı sırada bıçaktan uzak tutun.
8. Parçaları takmadan ve çıkartmadan önce ve temizlik işlemlerinden önce cihazı KAPATIN ve kullanılmıyorsa fişini prizden çekiniz. Fişi prizden çekmek için, fişten tutun ve prizden çıkartınız. Asla elektrik kablosundan tutarak çekmeyiniz.



## ÜRÜN GÜVENLİĞİ

9. Kablosu veya fişi hasarlı bir cihazı çalıştırmayınız veya cihaz arıza yaptıktan sonra ya da düşürülürse veya herhangi bir şekilde hasar görürse çalıştırmayınız. Cihazı, incelemesi, tamir etmesi veya ayarlaması için size en yakın Yetkili Servise götürünüz.
10. Eğer elektrik kablosu hasarlıysa, üreticiden veya yetkili servisinden temin edebileceğiniz özel bir kablo veya donanımla değiştirilmelidir.
11. Kablonun masa veya tezgah kenarından sarkmasına izin vermeyin.
12. Bıçaklar keskindir. Keskin kesme bıçakları ile işlem yapılırken, sürahi boşaltılırken ve temizleme sırasında itina gösterilmelidir.
13. Yanıp sönen ışık cihazın çalışmaya hazır olduğunu belirtir. Bıçaklar veya hareketli parçalarla temas etmekten kaçınin.
14. Sıcak sıvılar karıştırılırken, malzeme ölçüm kabı kapak açıklığının üzerinde, yerinde kalmalıdır. Sıcak sıvı veya malzemeleri karıştırmaya her zaman en düşük hızda başlayın.
15. Ciddi yaralanma veya Blender hasarı risklerini azaltmak için karışım hazırlarken ellerinizi veya araçları sürahinin dışında tutun. Bir spatula kullanılabilir ancak bu araç yalnızca Blender'ın çalışmadığı zamanlarda kullanılmalıdır.
16. Açık havada kullanmayın.
17. Kabloyu, ocak dahil olmak üzere sıcak yüzeylere temas ettirmeyin.
18. Cihaz kullanımdayken, asla gözetimsiz durumda bırakmayınız.
19. Ani buharlaşma nedeniyle cihazdan dışarı atılabileceğinden, Blender'a sıcak sıvı dökerken dikkatli olun.
20. Blender'ı her zaman kapağı kapalı şekilde çalıştırın.
21. Önerilmeyen veya KitchenAid tarafından satılmayan eklentilerin kullanılması yangın, elektrik çarpması veya yaralanmaya neden olabilir.
22. Gıda ile temas eden yüzeylerin temizliği hakkında talimatlar için "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakınız.
23. Bu cihaz, evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanım tasarlanmıştır:
  - mağazalar, ofisler veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
  - çiftlik evleri;
  - oteller, moteller ve diğer ikamet tipi ortamlarda müşteriler tarafından;
  - yatak ve kahvaltı odası tipi ortamlar.

## BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Talimatlar çevrimiçi olarak da sunulmuştur. Şu adresten web sitemizi ziyaret edin:

[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

TÜRKÇE



# ÜRÜN GÜVENLİĞİ

## ELEKTRİKSEL GEREKLİLİKLER

**⚠ UYARI**



**Elektrik Çarpması Tehlikesi**  
**Topraklı bir prize takın.**  
**Toprak hattını çıkarmayın.**  
**Bir uyarlayıcı kullanmayın.**  
**Bir uzatma kablosu kullanmayın.**  
**Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.**

**Gerilim:** 220 - 240 V

**Frekans:** 50-60 HZ

**Güç (Elektrik Gücü Miktarı):** 1800 watt

**NOT:** Priz fişe uymazsa, yetkili bir elektrik teknisyeni ile irtibata geçin. Prizi herhangi bir şekilde değiştirmeyin. Bir uyarlayıcı kullanmayın.

Uzatma kablosu kullanmayınız. Eğer elektrik kablosu çok kısa ise, kalifiye bir elektrikçiye veya servis teknisyenine cihazın yakınına bir priz monte ettiriniz.

## MOTOR BEYGİR GÜCÜ

Blender'ın motor beygir gücü, motorların mekanik gücünü ölçmek amacıyla makine laboratuvarları tarafından rutin olarak kullanılan bir makine olan dinamometre ile ölçülmüştür. 3,5 tepe beygir gücü (BG) motor referansımız, Blender'ın Blender sürahisine ilettiği beygir gücü çıkışını değil, motorun kendisinden çıkan beygir gücünü ifade eder. Her Blender'da olduğu gibi, sürahideki çıkış, motorun kendisinin beygir gücü ile aynı değildir. Bu motor, Blender'ınızın tüm tariflerinizde yüksek güç sunabilmenizi sağlayacak şekilde 2,61 tepe BG değeri sunar.



# ÜRÜN GÜVENLİĞİ

## ELEKTRİKLİ EKİPMAN ATIK TASFİYESİ

### Ambalajlama materyalinin atılması

Ambalajlama materyali geri dönüştürülebilir malzemeden yapılmış ve geri dönüşüm işareti ile işaretlenmiştir.


Bu nedenle ambalajın farklı kısımlarının sorumlu bir şekilde, atık tasfiyesini yöneten yerel yönetim düzenlemelerine tamamen uygun olarak tasfiye edilmesi gerekmektedir.

### Ürünün hurdaya çıkarılması

- Bu alet, 2012/19/EU sayılı Elektrikli ve Elektronik Atık Ekipman Avrupa Direktifi (WEEE) ile uyumlu olarak işaretlenmiştir.

- Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesini sağlayarak, bu ürünün uygunsuz şekilde atığa ayrılmasından kaynaklanan, çevreye ve insan sağlığının maruz kalacağı olası olumsuz sonuçları önlemiş olacaksınız.

- Ürün veya birlikte verilen belgeler

üzerindeki  simgesi, bu ürünün ev

atığı olarak işlem görmemesi, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüm için toplandığı uygun bir merkeze alınması gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünün işlem görmesi, geri kazandırılması ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel kurumlara, ev atığı tasfiye hizmetleri veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

## UYGUNLUK BEYANI

Bu cihaz aşağıdaki EC Direktiflerinin güvenlik gerekliliklerine uygun şekilde tasarlanmış, oluşturulmuş ve dağıtılmıştır: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU (RoHS Direktifi).

# ÜRÜN KULLANIMI






## BLENDER İŞLEV KILAVUZU

Blender'da üç adet ön ayarlı tarif programı bulunur: Meyve Suyu, Meyve Püresi ve Çorba. Ayrıca, karışım hazırlama işlemini her türlü tarife uygun hale gelecek şekilde özelleştirebilmeniz için Değişken Hız ve Darbe işlevleri de sunulmaktadır.

Üç ön ayarlı tarif programından her biri bu türde tipik tariflere dayalı olarak geliştirilmiştir. Tüm tariflerin tam olarak aynı olmadığını ve bazı durumlarda bir program, karışımın tercih ettiğinizden daha fazla işlemden geçtiğini görebilirsiniz. Örneğin, meyve püresi hazırlarken, Meyve suyu programından daha seyreltilmiş bir doku elde edebilirsiniz. En sevdiğiniz tarifler için size en uygun programı bulmak üzere deneme yapmanızı öneririz.



## ÜRÜN KULLANIMI

AYAR	TANIM	KARIŞIM HAZIRLAMA SÜRESİ (dk:sn olarak)	KARIŞIM İÇİN ÖNERİLEN MALZEMELER	
MEYVE SUYU 	Tam meyve veya sebzelerin içeriğini en iyi şekilde sıvılaştırma konusunda birkaç farklı hız mevcuttur. Yavaş hızlarda, döngü sonunda malzemeler çöker ve daha az köpük oluşumu görülür.	1:10	Meyveler	Sebzeler
MEYVE PÜRELERİ 	Buz, bütün halinde meyve, sebze ya da donmuş meyveler gibi sert yiyecekleri tamamen parçalamak için kademeli olarak tam güce getirin.	00:40	Buzlu içecek karışımları Kırık buz Bütün halinde meyve ve sebzeler	Dondurulmuş, dilimlenmiş meyve (bıçağın ucuyla delinebilecek kıvama gelene kadar buzunu çözünüz) Tohumlar
ÇORBALAR* 	Çorbanızı, oda sıcaklığında malzemelerle hazırlayarak ısıtın. Eksiksiz bir karışım için malzemelerin bıçağa düşmesini sağlamak üzere hız kademeli olarak yükseltilir. Sonlara doğru hızdaki düşüş içeriğin dibe oturmasını ve köpüklenmenin azaltılmasını sağlar.	5:00	Çorba Sebzeler	Et suyu Soslar
TEMİZLEME 	Sürahinin 1/3'ünün suyla doldurulması ve birkaç damla bulaşık deterjanı eklenmesi sonrasında hızlı güç darbeleri ve yüksek hızlarla blender sürahisi temizlenir.	00:33	Su	Bulaşık deterjanı
DARBE 	Karıştırma süresinin ve frekansının hassas bir şekilde kontrol edilebilmesini sağlar. Hafif bir dokunuş gerektiren tarifler için idealdir. Alternatif olarak anlık güç desteği için manuel çalıştırma sırasında Darbeyi kullanabilirsiniz.	00:00	Kırıntı halinde tuzlu malzeme Kırıntı halinde tatlı malzeme Sandviç içinde kullanılacak etli salata	Dilimlenmiş meyveler Dilimlenmiş sebzeler Kırık buz
DEĞİŞKEN HIZLAR	Manuel hızlar, Blender'in en iyi şekilde kontrol edilebilmesini sağlar. Her tür tarifi hazırlamak amacıyla ince ayarlı doğrama ve karıştırma ihtiyaçlarını karşılayabilir.	0:00 - 6:00	Meyveler Sebzeler Çerez Soslar Dondurulmuş tatlılar	Çorbalar Soslar Hamurlar Katı yağlar

\* Önceden ısıtılmış malzemeleri karıştırırsanız, Değişken hızları kullanın ve cihazı 1-2 dakika boyunca çalıştırın. Düşük bir hızda başlayın ve cihazı kademeli olarak istenilen hıza çıkarın. Çorba ayarı, soğutulmuş veya oda sıcaklığındaki malzemelerin ısıtılması için tasarlanmıştır ve önceden ısıtılmış malzemeler için kullanılmamalıdır.

# ÜRÜN KULLANIMI

## BLENDER'IN KULLANIMA HAZIR HALE GETİRİLMESİ

### ⚠ UYARI



#### Elektrik Çarpması Tehlikesi

**Topraklı bir prize takın.**

**Toprak hattını çıkarmayın.**

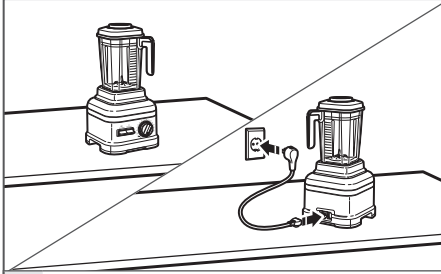
**Bir uyarlayıcı kullanmayın.**

**Bir uzatma kablosu kullanmayın.**

**Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.**

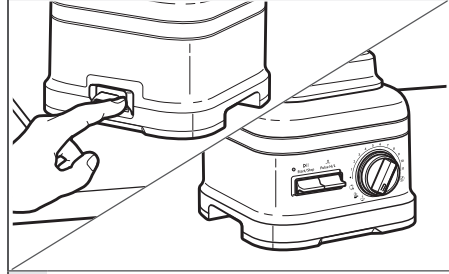
### İlk kullanım öncesinde

Blender'ı ilk defa kullanmadan önce, tabanını ılık nemli bir bezle silin ve ardından Blender'ı nemli bezle temizleyin. Yumuşak bir bezle kurulaşın. Blender sürahisini, kapağı, Esnek Kenarlı ayırıcı ve malzeme ölçüm kabını ılık, sabunlu suyla yıkayın (bkz. "Bakım ve temizleme" bölümü). Parçaları durulaşın ve kurulaşın.



**1**

Blender'ı kullanmadan önce, Blender'ın üzerinde bulunduğu tezgah ve çevre alanların kuru ve temiz olduğundan emin olun. Ardından, Blender'ı topraklanmış bir prize takın.



**2**

Ana güç düğmesi, blender tabanının arkasında yer alır. Ana güç düğmesini I (Açık) konumuna getirin. Başlatma/ Durdurma geçiş düğmesinin üzerindeki durum göstergesi ışığı yanıp sönmeye başlayarak Blender'ın bekleme modunda olduğunu gösterecektir. Blender artık kullanıma hazırdır.

TÜRKÇE

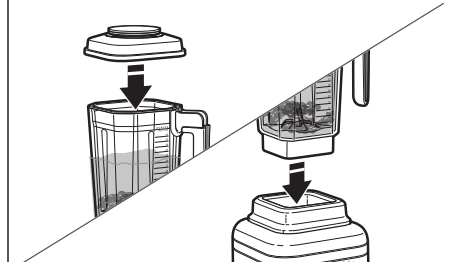
# ÜRÜN KULLANIMI

## BLENDER'IN MONTE EDİLMESİ VE ÇALIŞTIRILMASI



1

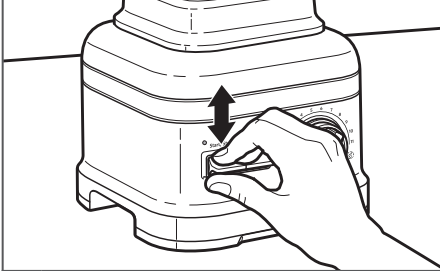
Karıştırılacak malzemeleri blender sürahisine geri koyun. Önce sıvıları, ardından yumuşak gıdaları, sonra yapraklı yeşil sebzeleri, daha sonra da buz veya donmuş malzemeleri ekleyin.



2

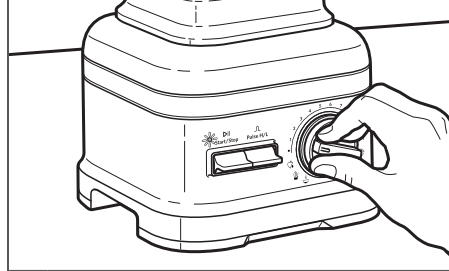
Kapağın blender sürahisine üzerine tamamen oturduğundan emin olun. Daha sonra blender sürahisini tabana yerleştirin ve sürahinin destek ile aynı hizada olduğundan emin olun.

**NOT:** Blender sürahisini maksimum doldurma çizgisini aşmayacak şekilde doldurun; özellikle sıvıları karıştırırken.



3

Blender'ı çalıştırmaya başlamadan önce Başlatma/Durdurma geçiş düğmesini (▶||) yukarı ya da aşağı çevirin. Durum göstergesi ışığı sabitlenecektir.



4

Kontrol kadranını istediğiniz hız ya da programa getirin. Daha fazla bilgi için "Blender İşlev Kılavuzuna" başvurun.

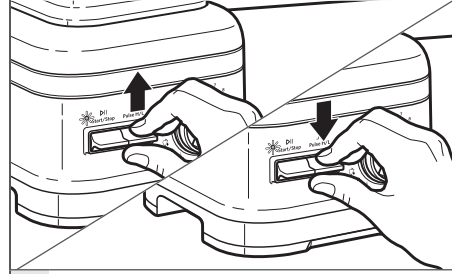
**NOT:** Ön programlı bir döngü seçmeniz halinde, kullanıma başlamak için Başlatma/Durdurma geçiş düğmesini (▶||) etkinleştirmeniz gerekecektir. Blender, döngü bittikten sonra otomatik olarak durdurulacaktır.



## ÜRÜN KULLANIMI

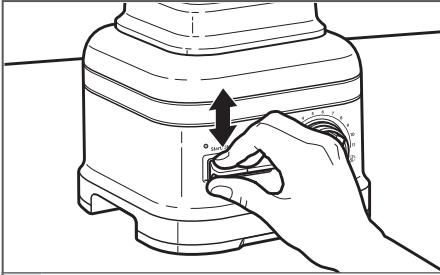


**5** En iyi düzeyde karıştırma performansı için Esnek Kenarlı ayırıcı aksesuarın kullanılması gerekmektedir. Sadece malzeme ölçüm kabını çıkarın ve kapağı yerinde bırakın. Malzemeleri karıştırın veya bıçağa doğru aşağı bastırın. İşiniz bittiğinde, malzeme ölçüm kabını blender sürahisine geri takın.



**6** İstenildiğinde, değişen hızlı ayarlarda karıştırma işlemi yapılırken anlık hız desteği için Darbe işlevi kullanılabilir. Daha hızlı darbeler için Darbe geçiş düğmesini (⌂) yukarı, daha yavaş darbeler içinse aşağı doğru bastırın ve basılı tutun.

**NOT:** Darbe işlevi ⌂ aynı zamanda Blender bekleme modundayken ayrı bir karıştırma işlemi olarak tek başına da kullanılabilir. Ön ayarlı bir program çalıştırılırken Darbe işlevi kullanılamaz.



**7** Karıştırma sonrasında, Başlatma/Durdurma geçiş düğmesini (▶||) yukarı veya aşağı çevirin. Kapağı çıkarmadan ve karıştırılmış malzemeleri dökmeden önce Blender'ın tamamen durmasını bekleyin.

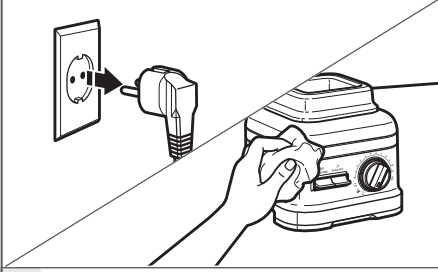


# BAKIM VE TEMİZLEME

## BLENDER VE AKSESUARLARININ TEMİZLENMESİ

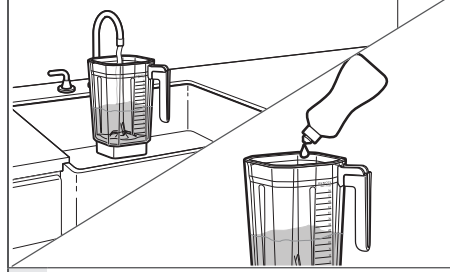
Her kullanım sonrasında Blender'ı iyice temizleyin.

**NOT:** Blender'a hasar vermekten kaçınmak için, blender tabanını ve kablosunu suya daldırmayın. Blender'ı çizmekten kaçınmak için aşındırıcı temizleyiciler veya metal ovma telleri kullanmayın.



1

Blender tabanını ve kablosunu temizlemek için: Temizlemeden önce, Blender'ı prizden çıkarın. Tabanı ve kabloyu ılık, nemli bir bezle silin, nemli bezle temizleyin ve kuru bir bezle kurulaşın.

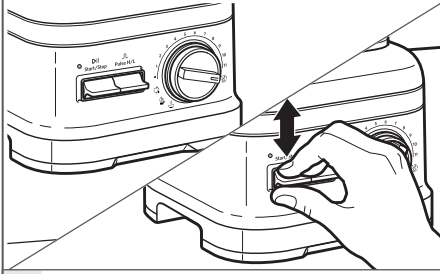


2

Her kullanım sonrasında blender sürahisini, kapağı ve malzeme ölçüm kabını temizlediğinizden emin olun. Blender sürahisini kalan malzemelerden arındırın. Blender sürahisinin 1/3'ünü ılık su ile doldurun ve 1 damla sıvı deterjan ekleyin. Kapağı blender sürahisine takın ve blender sürahisinin tabana tam olarak oturduğundan emin olun.

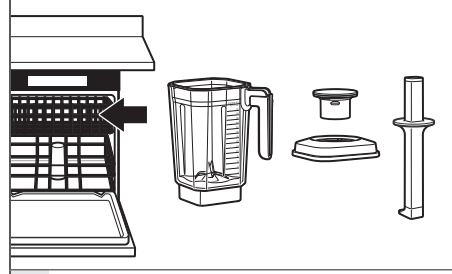


## BAKIM VE TEMİZLEME



3

Kontrol kadranını Temizleme programına getirin. Başlatma/Durdurma geçiş düğmesini (▶||) yukarı veya aşağı çevirin. Program bittiğinde, sabunlu suyu boşaltın ve blender sürahisini ılık suyla durulayın. Bulanıklık kalması halinde, temizleme işlemi için yumuşak bir bez ya da sünger kullanın.



4

Blender sürahisini, kapak, Esnek Kenarlı ayırıcı ve malzeme ölçüm kabı bulaşık makinesinde yıkanabilir. Esnek Kenarlı ayırıcı, kapak ve malzeme ölçüm kabı, bulaşık makinesinin üst rafına yerleştirilmelidir. Tercih edilmesi halinde, tüm parçalar nemli bir bez ve sabunlu ılık su kullanılarak elde yıkanabilir ve daha sonra ılık suyla durularak yumuşak bir bezle kurulabilir.

**NOT:** Kol kavrama bölgesi temizleme sırasında ve bulaşık makinesinde yıkama yapılırken kol üzerinde bırakılabilir. Gerekli takdirde, kavrama bölgesi çıkarılarak bulaşık makinesinde ayrı olarak yıkanabilir ve daha sonra yeniden yerine takılabilir.

## SORUN GİDERME



### UYARI

**Elektrik Çarpması Tehlikesi**

**Topraklı bir prize takın.**

**Toprak hattını çıkarmayın.**

**Bir uyarlayıcı kullanmayın.**

**Bir uzatma kablosu kullanmayın.**

**Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.**

1. Blender prize takılı olduğunda ve güç düğmesi I (Açık) olduğunda, Blender bekleme moduna geçecektir (gösterge ışığı beyaz olarak yanıp sönecektir). Ancak 10 dakika boyunca herhangi bir faaliyette bulunulmadığında, Blender uyku moduna geçecek ve gösterge ışığı sönecektir.
  - Blender'ı uyku modundan çıkarmak için, Başlatma/Durdurma geçiş düğmesini (▷||) yukarı veya aşağı çevirin. Bu işlem, Blender'ı yeniden Bekleme moduna döndürecektir.
2. Durum göstergesi ışığı turuncu renkte yanıp sönerse, bu Blender'ın hata modunda olduğu anlamına gelir. Bunun nedeni blender sürahisinde bıçağın hareketini engelleyecek bir spatula kullanılması ya da bir buz parçasının ya da sert bir yiyeceğin bıçağın hareketini engelleyecek bir konuma sıkışmış olması olabilir.
  - Blender'ı arkada verilen özel güç düğmesi ile kapatarak ya da Blender'ı prizden çekerek sorunu düzeltin. Blender sürahisini tabandan çıkarın ve malzemeleri temizleyin. Blender sürahisini yeniden tabana yerleştirin ve daha sonra normal kullanıma devam etmek için Blender'ı yeniden açın.

3. Blender'ın karıştırma işlemi sırasında durması halinde:
  - 6 dakikalık çalışma süresi sonrasında Blender otomatik olarak kapanarak uyku moduna geçecek ve LED ışığı sönecektir. Geçiş düğmelerini (▷|| [Başlatma/Durdurma] veya Yüksek Darbe/Düşük Darbe) Blender'ı uyku modundan çıkarabilirsiniz. Blender'ın 6 dakikadan daha kısa süre içinde durması halinde, Blender'da dahili bir hata oluşmuş olabilir. Destek için yetkili hizmet merkezi ile irtibata geçin.
4. Tarif malzemeleri karışmıyorsa:
  - Bazı durumlarda bıçak çevresinde bir hava boşluğu oluşabilir ve bu da malzemelerin karıştırma bıçağı ile temasını önleyebilir. Malzemeleri bıçağı doğru itmek için Esnek Kenarlı ayırıcıyı kullanın ya da malzemeleri blender sürahisinin çevresine doğru karıştırın. Bu yöntem işe yaramazsa, Blender'ı durdurun, blender sürahisini tabandan çıkarın ve blender sürahisindeki malzemeleri yeniden düzenlemek için bir spatula kullanın. Belirli formüllerde, daha fazla sıvı eklemeyi deneyebilirsiniz.
5. Blender sürahisinden taşma olduğunu fark ederseniz:
  - Blender'ı Prizden Çıkarın. Sürahi ve sürahi desteğini çıkarın. Blender muhafazasını, sürahi desteğini ve sürahinin dış tarafını temizleyin. Her bir parçayı iyice kurulaşın ve sürahi desteğini yeniden yerine takın.
  - Taşma kontrol kadranının üzerine doğru olduğunda, bu taşmayı parçayı nazikçe çıkararak giderebilirsiniz. Temizleme ve kurulum işlemleri sonrasında kadranı yerine geri takın. Grafiklere hasar vermektan kaçınmak için çok fazla kuvvet uygulamayın ya da aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

Sorun düzeltilemezse: KİTCHENAİD GARANTİSİ ("GARANTİ") HÜKÜMLERİ bölümüne göz atın. Blender'ı perakende satıcıya iade etmeyin - perakende satıcılar teknik servis sunmamaktadır.



# KITCHENAİD GARANTİSİ ("GARANTİ") HÜKÜMLERİ

Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresli KitchenAid Europa, Inc. ("**Garanti Veren**"), tüketici olan son müşteriye aşağıdaki hükümler uyarınca bir Garanti verir.

Garanti; (i) ürünün değiştirilmesini talep etme, (ii) ürünün ücretsiz olarak onarılmasını talep etme veya (iii) üründeki kusurla orantılı indirim talep etme ve (iv) imalatçı/ithalatçıya ürünü iade etmeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden cayma dahil olmak üzere 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun uyarınca son müşterinin ürünün imalatçısına veya ithalatçısına karşı sahip olduğu yasal garanti haklarına ek olarak uygulanır ve bunları sınırlandırmaz veya etkilemez.

## 1) KAPSAM VE GARANTİ HÜKÜMLERİ

a) Garanti Veren, bir tüketicinin Avrupa Ekonomik Alanı, Moldova, Karadağ, Rusya, İsviçre veya Türkiye ülkelerindeki bir KitchenAid-Group satıcısından veya şirketinden satın aldığı Bölüm 1.b) kapsamında belirtilen ürünler için Garanti verir.

b) Garanti süreleri satın alınan ürüne bağlıdır ve aşağıdaki şekildedir:

**SKSB8270 Satın alım tarihinden itibaren geçerli olmak üzere on yıllık tam garanti.**

c) Garanti süresi, satın alma tarihinde, yani bir tüketicinin ürünün bir KitchenAid-Group bayisinden veya şirketinden satın aldığı tarihte başlar.

d) Garanti, ürünün hatasız niteliğini kapsar.

e) Garanti süresi boyunca bir kusur meydana gelirse Garanti Veren, tüketiciye bu Garanti kapsamında kendi tercihine bağlı olarak aşağıdaki hizmetleri sağlayacaktır:

- Kusurlu ürünün veya ürün parçasının onarımı veya

- Kusurlu ürünün veya ürün parçasının değiştirilmesi. Bir ürün artık mevcut değilse Garanti Veren, ürünü eşdeğer veya daha yüksek değerli bir ürünle değiştirme hakkına sahiptir.

f) Tüketici, Garanti kapsamında bir talepte bulunmak isterse [www.kitchenaid.com.tr](http://www.kitchenaid.com.tr) (Telefon numarası: +90 312 397 35 17) adresinde bulunan ülkeye özel KitchenAid servis merkezleri veya doğrudan KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresinde bulunan Garanti Veren ile iletişime geçmelidir.

## İTHALATÇI BİLGİSİ:

İPEK GIDA DTM. ELK. EŞYA TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.

Macun Mah. Batı Bulvarı ATB İş Mrkz.

No:1 C Blok 49

Yenimahalle/ANKARA 06105

SSHYB Tarih/No: 27.07.2017 / 52253

+90 312 397 83 70

g) Yedek parçalar da dahil olmak üzere onarım maliyetleri ve hatasız bir ürün veya ürün parçasının teslimatı için posta masrafları Garanti Veren tarafından karşılanacaktır. Garanti Veren veya ülkeye özgü KitchenAid müşteri hizmetleri merkezi kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesini talep ederse Garanti Veren ayrıca kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesine ilişkin posta maliyetlerini de karşılayacaktır.

h) Garanti kapsamında bir talepte bulunabilmek için tüketicinin, ürünü satın aldığını gösteren makbuzunu veya faturasını ibraz etmesi gerekir.





# KITCHENAİD GARANTİSİ ("GARANTİ") HÜKÜMLERİ

## 2) GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI

a) Garanti, yalnızca özel amaçlar için kullanılan ürünler için geçerlidir; profesyonel veya ticari amaçlar için kullanılan ürünler için geçerli değildir.

b) Garanti; normal aşınma ve yıpranma, yanlış veya kötü amaçlı kullanım, kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün yanlış elektrik voltajında kullanılması, geçerli elektrik yönetmeliklerine aykırı kurulum ve çalıştırma ile güç kullanma (ör. kaseler) durumunda geçerli değildir.

c) Garanti, değiştirilmiş veya dönüştürülmüş ürünler (ör. 120 V ürünlerin 220-240 V ürünlere dönüştürülmesi) için geçerli değildir.

d) Garanti hizmetlerinin sağlanması, Garanti süresini uzatmaz ve yeni bir Garanti süresi başlatmaz. Takılan yedek parçaların garanti süresi, komple ürün için geçerli Garanti süresi ile sona erer.

KitchenAid müşteri hizmetleri merkezleri, Garanti süresinin sona ermesinden sonra veya Garantinin geçerli olmadığı ürünler için soru sorma ve bilgi alma amacıyla son müşteri tarafından kullanılabilir. Web sitemizden daha fazla bilgiye erişebilirsiniz:

[www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu)

## ÜRÜN KAYDI

Yeni KitchenAid cihazınızı hemen kaydedin: <http://www.kitchenaid.eu/register>

©2020 Tüm hakları saklıdır.

